

ЗМІСТ

УКРАЇНСЬКА МОВА

Бондарчук К. С.

СПЕЦИФІКА УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ НА АКЦЕНТУАЦІЙНОМУ
ТА ГРАМАТИЧНОМУ РІВНЯХ.....1

Віntonів М. О., Віntonів Т. М.

ТИПОЛОГІЯ ГРАМАТИЧНИХ ЗАСОБІВ ТВОРЕННЯ ОБРАЗУ ВОРОГА
В ІНФОРМАЦІЙНІЙ ВІЙНІ.....8

Горбань Г. М., Малінська Г. Д., Остапко О. М.

СТРУКТУРНО-СЕМАНТИЧНА ОРГАНІЗАЦІЯ ЕКОНОМІЧНОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ.....15

Дзира І. Я.

ОСОБЛИВОСТІ ВІДОБРАЖЕННЯ ПРАВНИЧОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ
У «СЛОВНИКУ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ» ПАВЛА БІЛЕЦЬКОГО-НОСЕНКА.....21

Жижома О. О., Жижома О. В.

АНТРОПОНІМІКОН СІЛ ЗАХАРІВКА ТА СТАРОДУБІВКА МАНГУШСЬКОГО
РАЙОНУ ДОНЕЦЬКОЇ ОБЛАСТІ (ЛІНГВІСТИЧНИЙ АСПЕКТ).....27

Кузьменко В. І.

МЕТАФОРИЧНА РЕПРЕЗЕНТАЦІЯ КОНЦЕПТУ «ВІЙСЬКОВИЙ»
У ЗАГОЛОВКАХ НОВИННИХ ПОВІДОМЛЕНИЙ:
ФОРМУВАННЯ НАРАТИВІВ У МЕДІАДИСКУРСІ.....34

Кульбаська О. В.

КОРЕФЕРЕНТНІСТЬ ЗАСОБІВ ВТОРИННОЇ ПРЕДИКАЦІЇ
В ІНТЕЛЕКТУАЛЬНО-КОМУНІКАТИВНІЙ ДІЯЛЬНОСТІ МОВЦІВ.....39

Матушак І. Р.

ТВОРЕННЯ МЕДИЧНИХ ТЕРМІНІВ (ЗА МАТЕРІАЛАМИ
«СЛОВНИКА МЕДИЧНОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ» І. М. КИРИЧЕНКА,
СТ. ВАСИЛЕВСЬКОГО, О. ІЗЮМОВОЇ).....45

Межов О. Г.

ПАРЦЕЛЯЦІЯ МЕДІАЗАГОЛОВКІВ ЯК ЗАСІБ АКТУАЛІЗАЦІЇ
ТА ПСИХОЕМОЦІЙНОГО ВПЛИВУ НА ЧИТАЦЬКУ АВДИТОРІЮ.....50

Ментинська І. Б.

КОМП'ЮТЕРНІ ТЕРМІНИ У КОНТЕКСТІ ЗМІН
ДО «УКРАЇНСЬКОГО ПРАВОПИСУ» 2019.....57

Орехов В. В.

ЗАСОБИ ЕКСПРЕСІЇ В ТЕКСТАХ ІНТЕРНЕТ-ЗМК ВОЄННОГО ПЕРІОДУ.....63

Chernyshova T. O.

NOMENCLATURE NAMES IN THE MODERN UKRAINIAN MILITARY
VOCABULARY (BASED ON THE VOCABULARY
OF UNMANNED SYSTEMS FORCES).....68

Шуліченко Т. С., Мірошниченко І. Г.

МОВНА ОСОБИСТІСТЬ ПЕРСОНАЖА ЯК ОДИН ІЗ ОСНОВНИХ КОНСТРУКТІВ
БЕСТСЕЛЕРА (НА МАТЕРІАЛІ ТВОРІВ В. ШКЛЯРА).....74

Шульська Н. М., Заваринська І. Ф., Римар Н. Ю.	
НЕОФІЦІЙНІ АНТРОПОНІМИ ПОЛІТИЧНОЇ МЕДІАКОМУНІКАЦІЇ: ЛЕКСИКО-СТИЛІСТИЧНИЙ, СЛОВОТВІРНИЙ І МІЖКУЛЬТУРНИЙ ВИМІРИ.....	81
РОМАНСЬКІ ТА ГЕРМАНСЬКІ МОВИ	
Біскуб І. П.	
ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СОЮЗ У ДИСКУРСАХ ПРЕЗИДЕНТІВ США: ПОРІВНЯЛЬНИЙ КРИТИЧНИЙ АНАЛІЗ.....	88
Boborykin D. V.	
SEMANTIC SHIFTS IN CONFLICT-RELATED CONCEPTS: ANALYZING 'PEACE' AND 'NEGOTIATIONS' DURING MILITARY CONFRONTATION.....	94
Voskoboinyk V. I., Kostenko V. H., Sukhachova N. S.	
DERIVATIONAL PATTERNS OF UKRAINIAN WARTIME NEOLOGISMS AS REPRESENTED IN ENGLISH-LANGUAGE MEDIA.....	102
Гаман І. А., Чайковська О. Ю., Водянко М. В.	
СТИЛІСТИКА У НІМЕЦЬКОМОВНІЙ ЛОКАЛІЗАЦІЇ КОМП'ЮТЕРНОЇ ГРИ «BALDUR'S GATE 3».....	109
Косович О. В.	
ФРАНЦУЗЬКА МОВА В ДІАТОПІЧНОМУ КОНТЕКСТІ.....	115
Kuts A. H.	
PRIVATE CORRESPONDENCE IN EARLY MODERN ENGLISH: FAMILY, FRIENDSHIP AND LOVE LETTERS.....	121
Малаховська Я. І.	
КОГНІТИВНИЙ АСПЕКТ ПЕРСУАЗИВНОСТІ В АНГЛОМОВНОМУ НАВЧАЛЬНОМУ ВІДЕОДИСКУРСІ.....	125
Мойсеєнко І. П.	
ГРАМАТИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ МОВИ БРИТАНСЬКОЇ РЕКЛАМИ (НА МАТЕРІАЛІ РЕКЛАМНИХ ТЕКСТІВ ЖІНОЧИХ ЖУРНАЛІВ).....	133
Moisiuk V. A.	
LA POLYSEMIÉ COMME MECANISME COGNITIF D'ADAPTATION DE LA LANGUE A LA PENSEE HUMAINE.....	138
Підгорна А. Б., Курятенко А. Д.	
АНГЛОМОВНА ТЕРМІНОЛОГІЯ СФЕРИ РЕАБІЛІТОЛОГІЙ: ЕТИМОЛОГІЯ ТА СТРУКТУРНО-МОРФОЛОГІЧНІ ОСОБЛИВОСТІ.....	144
Редчиць Т. В., Багач І. Г.	
АДАПТАЦІЯ КУЛЬТУРНОСПЕЦИФІЧНИХ ЕЛЕМЕНТІВ У ПЕРЕКЛАДІ З НІМЕЦЬКОЇ МОВИ.....	150
Talavira N. M.	
TRUMP 2017 VS TRUMP 2025: COMPARING TWO INAUGURAL ADDRESSES.....	155
Tkachenko K. S.	
THE ROLE OF HESITATION IN K. BARNHILL'S THE GIRL WHO DRANK THE MOON: A TODOROVIAN PERSPECTIVE.....	160
Kholmohortseva I. S., Govorukha N. V., Ponikariova A. Yu.	
THE IMAGE OF BASIC EMOTION "DISGUST" IN THE CARTOON "INSIDE OUT" (CASE STUDY OF ENGLISH AND GERMAN VERSIONS).....	166

ІНДОІРАНСЬКІ МОВИ

Mardanli S.

ETHICAL AND PHILOSOPHICAL LEXICS IN NIZAMI GANJAVI'S POEM
"TREASURE OF SECRETS".....171

ТЮРКСЬКІ МОВИ

Karimova A. Kh.

THE VARIETY OF SOURCES OF EQUIVALENT BORROWINGS
IN AZERBAIJANI AND TURKISH LANGUAGES.....179

Сейтаг'єва Т. Р., Кадрі-заде З.

ПРОБЛЕМА ВАРИАТИВНОСТІ ЛЕКСИКИ
КРИМСЬКОТАРАСЬКОЇ МОВИ.....186

СЕМИТСЬКІ МОВИ

Алкаді М. С. А.

ГРАМАТИЧНІ ПАРАЛЕЛІ ТА КОНТРАСТИ МІЖ АРАБСЬКОЮ МОВОЮ
ТА ІНДОЄВРОПЕЙСЬКИМИ МОВАМИ (УКРАЇНСЬКОЮ ТА АНГЛІЙСЬКОЮ).....190

КЛАСИЧНІ МОВИ. ОКРЕМІ ІНДОЄВРОПЕЙСЬКІ МОВИ

Водяна Л. В.

ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧНИЙ АНАЛІЗ ЮРИДИЧНИХ ТЕРМІНІВ
КРИМІНАЛЬНО-ПРОЦЕСУАЛЬНОГО ПРАВА В ЛАТИНСЬКІЙ,
НІМЕЦЬКІЙ ТА УКРАЇНСЬКІЙ МОВАХ.....196

Громко Т. В.

СЕМАНТИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ ІМЕННИКІВ СЕРЕДНЬОГО РОДУ
В ЛАТИНСЬКІЙ МОВІ: КОГНІТИВНИЙ ПІДХІД.....202

ЗАГАЛЬНЕ МОВОЗНАВСТВО

Huseynova Maral

CHALLENGES IN TRANSLATING ENGLISH IDIOMS.....211

Дем'янчук Ю. І.

ЛІНГВІСТИКА ВІЙНИ: ВИНИКНЕННЯ, КОНЦЕПТУАЛІЗАЦІЯ
ТА ВЕКТОРИ ПОДАЛЬШОГО РОЗВИТКУ.....220

Nuraliyeva S. G.

THE ROLE OF CODE-SWITCHING IN CREATING AUTHENTICITY
AND STYLISTIC EXPRESSIVENESS.....237

Javadova Ulkar Ya.

INFLUENCE OF AMERICAN GENDER DISCOURSE ON THE SEMANTIC FIELD
OF THE "GENDER" CONCEPT OF AZERBAIJANI DISCOURSE.....243

ПЕРЕКЛАДОЗНАВСТВО

Boiko Ya. V.

STRATEGIES AND TECHNIQUES IN SUBTITLING248

Крилова Т. В.

ВІДТВОРЕННЯ УЗУАЛЬНИХ ПОРІВНЯНЬ В ПЕРЕКЛАДІ ХУДОЖНЬОГО ТЕКСТУ.....256

Литвин І. М., Рейдало В. С., Сторчеус С. В.	
ЛЕКСИЧНІ ТРАНСФОРМАЦІЇ В УКРАЇНСЬКОМУ ПЕРЕКЛАДІ АНГЛОМОВНОГО ХУДОЖНЬОГО ТЕКСТУ.....	262
Писарська Н. В., Дяченко О. В., Заверющенко М. П.	
ЗАПОЗИЧЕННЯ ТА КАЛЬКУВАННЯ В ПЕРЕКЛАДІ ДІЛОВИХ ПАПЕРІВ: УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКИЙ АСПЕКТ.....	268
Пустовіт Н. В.	
ЛІНГВІСТИЧНІ ПРИЙОМИ У АНГЛО-УКРАЇНСЬКОМУ ПЕРЕКЛАДІ ТЕКСТІВ ПРО ЗЕЛЕНІ ТЕХНОЛОГІЇ.....	274
Рябокінь Н. О., Пашко С. В.	
СПЕЦИФІКА ПЕРЕКЛАДУ ВІЙСЬКОВОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ.....	280
Рябокінь Н. О., Ночовна Н. В., Дейнека А. А.	
ВІЙСЬКОВИЙ ТЕРМІН ТА ВІЙСЬКОВА ТЕРМІНОЛОГІЯ.....	286
Чайковська О. Ю., Хугаєва А. С.	
СУБТИТРУВАННЯ ЯК ВИКЛИК ДЛЯ ПЕРЕКЛАДАЧА: МИСТЕЦТВО АДАПТАЦІЇ ТА КУЛЬТУРНИХ ТРАНСФОРМАЦІЙ.....	291
Чепелюк Н. І., Рогальська-Якубова І. І., Назаров А. М.	
ДИСКУСІЙНІ ПИТАННЯ ПЕРЕКЛАДУ Й ЛОКАЛІЗАЦІЇ ВЛАСНИХ НАЗВ.....	297
Щербина А. В., Полякова О. В., Дольник І. М.	
ПЕРЕКЛАД АУДІОГІДІВ ВИЗНАЧНИХ СВІТОВИХ КУЛЬТУРНИХ ТА ІСТОРИЧНИХ ПАМ'ЯТОК УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ.....	303
ПОРІВНЯЛЬНО-ІСТОРИЧНЕ І ТИПОЛОГІЧНЕ МОВОЗНАВСТВО	
Бакай Ю. І.	
ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧНІ ТРАНСФОРМАЦІЇ АГРЕСИВНОЇ РИТОРИКИ ПІД ВПЛИВОМ ШТУЧНОГО ІНТЕЛЕКТУ.....	310
ВІДОМОСТІ ПРО АВТОРІВ.....	318